

诗农书简

鲁迅先生逝世以后，对于先生和海
婴公子的生活，时在关念之中。

林辰文集

林辰著

王世家编校

肆

山东教育出版社



林辰著
王世家編校

诗农书简

林辰文集 肆



图书在版编目(CIP)数据

林辰文集·肆 / 林辰著. —济南:山东教育出版社,
2010
ISBN 978—7—5328—6249—8

I . ①林… II . ①林… III . ①林辰(1912~2003)
—文集②林辰(1912~2003)—书信集 IV . ①I217. 2

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第042060号

编校说明

《林辰文集》共四辑。

壹 《鲁迅事迹考》 《鲁迅传》

贰 《秋肃集》 《鲁迅述林》

叁 《跋涉集》

肆 《诗农书简》

《诗农书简》 本书分为两部分，前者辑录了作者致友人的信，后者为著者的家书。《书简》以收信人立目，同一人的多封书信按时间先后为序排列。

作者致友人书信甚多，惜大部佚失，尤其是解放前及解放后至“文革”前的书信，存世者所余无几。编者经多方联络，仅搜求到致二十六位友人的书信一百余封。后王山鹰提供“文革”前后作者写的家书六十九封，一并编入此集。“诗农”系作者本名，书题由编者代拟。

作者撰写的《申请改退休为离休的材料》、王世家编《林辰生平、著作年表简编》作为附录，列于本辑卷后。

《林辰文集》中的著作、文章多撰写、发表于上世纪四五十年代，有些标点和文字的用法不尽符合现行出版规范，整理、编辑加工中，为遵循原著，在这些地方的处理上适当变通了目前通用的出版规范，例如全书中的公历纪年均用汉字表述，本应用顿号的保留了作者使用的逗号，本应为“地”字的沿用了作者所用的“的”字，等等。如此处理，我们希望能将一份原汁原味的历史文献展现给读者。

目 录

诗农书简

致友人信

- 003 / 致许广平(三封)
- 009 / 致陈白尘(一封)
- 011 / 致劳洪(二封)
- 013 / 致郭豫适(二封)
- 015 / 致陈梦熊(一封)
- 016 / 致姜德明(十五封)
- 027 / 致王仰晨、李文兵(一封)

[附录]

- 028 / 致复旦大学中文系现代组负责同志
- 032 / 致贺远明(十四封)
- 043 / 致王小遂(三封)

- 046 / 致陈开第(三封)
- 048 / 致陈安湖(三封)
- 050 / 致孙玉石(一封)
- 051 / 致陈江(三封)
- 055 / 致徐斯年(四封)
- 059 / 致陈漱渝(十六封)
- 072 / 致段国超(一封)
- 073 / 致叶淑穗(二封)
- 075 / 致谷兴云(五封)
- 080 / 致王世家(十八封)
- 091 / 致裘士雄(四封)
- 095 / 致王国绶(一封)
- 096 / 致强英良(七封)
- 101 / 致王锡荣(一封)
- 102 / 致孙光华(一封)
- 104 / 致魏若华(一封)

家 书

- 107 / 致黄惠秋(四封)
113 / 致王亚果、王芝荪等(五封)
124 / 致王石英(四封)
128 / 致王石英、张彩凤(三封)
133 / 致王山鹰(十四封)
164 / 致王山鹰、贺丽华(三十九封)
229 / 林辰信札读后(孙郁)

233 / [附录一]
 申请改退休为离休的材料
239 / [附录二]
 林辰生平、著作年表简编

诗农书简 · 致友人信

致许广平(三封)

一九四六年十月一日

景宋先生：

去冬便由冯雪峰处探得尊址，很早便想致书奉候，但由于忙碌和不便唐突之故，直到现在才来执笔。

十几年前，在中学时代，我便是鲁迅先生译著的爱读者，最近十年，我更是在鲁迅先生的精神的影响下挣扎奋斗。在读《两地书》时，对于先生的思想文笔，亦极为敬仰。自鲁迅先生逝世以后，对于先生和海婴公子的生活，时在关念之中。两年前闻先生为日寇所捕，备极焦灼，但道路遥隔，真相不明，亦只有“但从心底祝平安”而已。胜利后知先生康健如昔，且时于沪上刊物得读大著，私心欣慰，无言可喻。他日到沪，自当趋府谒候，以释十余年来敬慕之私。

几年以来，工余时读鲁迅先生著译，偶有所得，辄笔成小文，计已有十余篇。如《鲁迅与章太炎及其同门诸子》(载《抗战文艺》)、《鲁迅曾入光复会之考证》(载《中原》)、《〈红星佚史〉非鲁迅所译》、《鲁迅北京避难考》(载《新华日报》副刊)等，其中有数篇已为沪上刊物转载，不识先生曾否见及(如果未见接来示后当奉寄)？当执笔写此种文字时，一字一句，均不敢草率。材料搜集，事实考证，必尽能力所及，以求接近完美之境。甚有费时一年，始成数千字小文者。除此类单篇

外，更拟从事一类似传记之长稿，已成六七万言，如过去发表于《文艺阵地》之《鲁迅归国的年代及初回国时的生活》，发表于《抗战文艺》之《鲁迅在厦门大学》、《鲁迅在中山大学》，即其中之一部分，惟以忙于生计，迄未脱稿，时作时辍，未知杀青何日，时疚于心，有如重负。且数年前旧作，今日视之，尚需修改。《鲁迅在中山大学》为全书之一节，原题为《在钟楼上》，发表不久，先生如向冯雪峰、姚蓬子两先生处一询，当可获得该期《抗战文艺》。如承惠阅，敢乞予以指正，俾便改正为感。

鲁迅先生十周年祭即将到临，愈令人增追慕之情。沪上闻已筹备盛大纪念，但不悉具体情形如何。上月接文协总会为纪念特刊征稿信，已寄去《鲁迅与狂飙社》、《鲁迅的归国年代问题》二文（你托梅林兄转交者），兹再寄上《鲁迅赴陕始末》一篇，乞先生惠予指教。如无大谬，敬请转交《文艺复兴》或其他文学杂志发表。我现在一家中学里执教，先生赐复，请交重庆张家花园 85 号文艺协会重庆分会转为祷。

耑此敬请

道安并祝

海婴公子康健

林辰 十月一日

一九四六年十月廿四日

景宋先生：

本月一日，曾上一函，今见上海《大公报》文艺，拙作《始末》篇已刊出，知前函早邀尊览矣。鲁迅先生纪念会，此间于十九日下午二时在青年会举行，到三百余人，各报亦多出纪念专刊，兹特寄上《大公》、《新华》、《民主》、《西南》四报各一张，廿日《新华》、《民主》两报纪事各

一份，敬请查收。《新华》所载拙作《归国年代》一文，经编者删去一节，故上下文有不连属处。该文曾寄一份至上海（现尚不悉刊于何处），当以上海揭载为准。阅报知上海纪念情况，极为热烈，道路远阻，深以不得近随先生之后，至万国公墓致奠为憾。闻唐弢君所辑《全集补遗》已出版，数年来，我亦从事此项工作，已辑有佚文约二十篇，姚蓬子兄在渝时，曾数度催促交作家书屋付印，我因尚有数篇已知题目之文字尚未收到，故不愿草草出版。兹唐书已出，足了数年心事，深以为慰。惟此间尚未寄到，不悉内容如何。一二日内当将拙辑篇目抄出寄奉。又《西南日报》拙作中所提出之几点疑问，尚望先生惠予指教为感。赐函请交重庆张家花园85号文协分会转。

专肃即请

道安 并祝海婴君健康

林辰 敬上 十月廿四日

一九四六年十月卅一日

景宋先生：

十月廿四日曾上一函（航号），内附渝市报纸数份，想已早邀尊览。前函曾述及拙辑全集补遗事，今请为先生详述之。此工作开始于民国卅一年，共得佚文约二十篇。目录如下：

- 一、戛剑生杂记
- 二、荷花杂志
- 三、谢承后汉书序
- 四、对于“笑话”的笑话
- 五、关于《小说世界》

备考：钱玄同：《出人意表之外》的事

六、观北京大学学生演剧和燕京女校学生演剧的记

七、看了魏建功君的《不敢盲从》以后的几句声明

备考：魏建功：《不敢盲从》

八、学界的三魂补记

九、野草题辞

十、新的世故

十一、致《近代美术史潮论》的读者诸君

十二、我的种痘

十三、辨文人无行

十四、海纳与革命

十五、国术与拳术

十六、势所必至，理有固然

十七、儿时

十八、敬贺新禧

十九、《译文》创刊号前记

附 录：

一、在中山大学学生会欢迎会席上

二、读书与革命

三、走到出版界的战略

四、什么话

五、几个重要问题

以上各篇，系经数年之搜求，或抄录，或购买，或托远道友人抄得者。惟因战时生活不安，且后方图书难求，藏书家既少，公私图书馆庋藏亦欠丰富，是以未能网罗齐备。仅就已知者而言，早期作品，如钱玄同先生回忆文中曾提及之《破恶声论》，固元论矣，即附载胡译《十二个》前之《勃洛克论》，原载《小说月报》之《近代捷克文学概观》、

《小俄罗斯文学略说》及《绛洞花主序》(陈梦韶作,载《闽南文艺会报》)……诸篇,均无法搜得。其中《关于〈小说世界〉》、《观北京大学学生演剧和燕京女校学生演剧的记》两篇,曾录出发表于姚蓬子、老舍两先生编辑之《文坛》。其余各篇,虽经蓬子一再催促汇交作家书局(屋)出版,且已在《抗战文艺》上刊登广告,但我因搜求未备,心有难安,迄未交稿。辑佚为一大工程,非短期可能竣事。从事此项工作者,第一必须随时记住鲁迅先生谨严不苟之精神,万万不可草率,既不可重复(杨霁云编《集外集》中之《近代世界短篇小说集小引》即系重出),亦不可遗漏太多。基于此种态度,故拙辑终未出版。附录五篇,一、二系中大学生林霖君所记录,经鲁迅先生由杨编《集外集》中删弃者,林君记录虽拙劣,然若与先生其它文字参照,其中意见亦多相符之处(两讲稿与其它文章之比较,详拙作后记,容后陈),故亦足供先生广州期生活研究者之参考。惟既经先生亲手删去,自不应列入正文,故采作附录。《几个重要问题》,见《纪念集》及坊间所出之《半夏小集》,平心作《论鲁迅的思想》一书中,亦将此文作全集佚文,但我与冯雪峰、胡风两先生谈及此文时,彼等均以为此系记者之访问记,非先生所自作,不应列入,后经探索,始悉此文果为记者记录,原名《鲁迅印象记》,作者芬君,载《救亡日报》,惟该文内容重要,若与《答徐懋庸》、《病中答访者问》诸篇对照,其中意见尚无与先生不符之处,且经《纪念集》删改成独立形式,故无妨采作附录。其它几篇,在拙作后记中,均一一详为说明写作年月,原载何种杂志报纸,以及有关人物及事件等等,稍缓,当将全文抄呈求教。今见沪上报纸,知唐弢先生所辑业已出版,数年心事,藉唐君之努力而得偿,私心快慰之极。唐君居上海,图书较内地为丰,搜求自较容易,拙辑各篇,自当搜罗,惟重庆书肆,尚未运到,不悉内容及编排情形如何耳。又闻先生辑之《书简集》,亦已出版,渝市亦未运到,内容谅当较过去之《鲁迅书简》为丰,日来正盼望早日得读。孙伏园先生尚在成都,台静农

先生已由渝去台，未审过沪时先生曾晤及否？又闻孙先生云：先生祖父曾游宦浙江，但渠不忆系巡抚或其他官职？敬恳先生示知，盖拙作《鲁迅在中山大学》一文中曾提及此事也。

专肃即颂

道安 并候复示

林辰 敬上 十月卅一日

赐复请交：重庆张家花园 85 号文协转。

致陈白尘(一封)

一九八四年九月九日

白尘同志：

违教又已多时了，忽接八月卅一日的惠函，真感到无比欣喜！

去冬或今春，翔鹤同志的儿子开第来看我，说他去过成都，搜集翔鹤同志散在报刊上的一些文章，准备重编一个集子。我表示赞同，因为我觉得四川出版的那本选集比较单薄，有些应选的文章都没有收，如果另有一本内容比较丰富、编选比较适宜的选本，自然更好。我说，他编好后，我可以代向人文出版社接洽，估计问题不大；但不是如他给您信中所说的我“已决定接受他重新编选的《陈翔鹤选集》，由人民文学出版社出版”，因为我并没有此种权力。上个月，我曾经和文学出版社五四文学编辑室的负责同志谈过，他表示要我帮助最后审定，如果编选质量不错，可以考虑出版。

八月初，开第来我处，说您已答应写序言，并送来选目和编后记。我粗粗看了一遍，和您的意见一样，也觉得选得较宽，小说选了三十一篇（“待查”的五篇在外），像个专集，不像选本。而且在小说一门中又插入“传奇、历史、小说、民间故事”的小栏目，不伦不类。另外又分散文，杂文，文论，题记及其它，戏剧等，分类过繁，并且也很难对这些文章的体裁划分界限。何者为散文、杂文，何者为文论、题记，选得过